

**Puola-Andrychów: Jätteisiin liittyvät palvelut**

OJ S 197/2016 12/10/2016

Hankintailmoitus

Palvelut

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Zakład Gospodarki Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: PA/14/KS/2016

Postiosoite: ul. Batorego 24

Postitoimipaikka: Andrychów

NUTS-koodi: PL216 Oświęcimski

Postinumero: 34-120

Maa: Puola

Yhteyshenkilö: Jerzy Wojewodzic

Sähköpostiosoite: [kszymanski@zgk.andrychow.pl](mailto:kszymanski@zgk.andrychow.pl)

Puhelin: +48 338753661

Faksi: +48 338753109

**Internetiosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.zgk.andrychow.pl>**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

<http://www.zgk.andrychow.pl>

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä edellä mainittuun osoitteeseen

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Muu tyyppi: Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów.

Viitenumero: PA/14/KS/2016

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

90500000 Jätteisiin liittyvät palvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

#### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Przedmiotem zamówienia jest odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 20 500 Mg w terminie od dnia 1.1.2017 do 31.12.2018 z następującym podziałem:

- Odbiór i transport do RIPOKu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 20 500 Mg.
- Zagospodarowanie zmieszanych odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 16 950 Mg.
- Zagospodarowanie odpadów komunalnych z selektywnej zbiórki od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 3 550 Mg.

#### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

90511000 Jätteiden keruupalvelut, 90511200 Kotitalousjätteiden keräyspalvelut, 90511300 Roskien keruupalvelut, 90512000 Jätteiden kuljetuspalvelut, 90513100 Kotitalouksien jätehuolto, 90533000 Avokaatopaikan hoitopalvelut

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: PL216 Oświęcimski

Pääasiallinen suorituspaikka: Gmina Andrychów.

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Przedmiotem zamówienia jest odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 20 500 Mg w terminie od dnia 1.01.2017 r. do 31 grudnia 2018 r. z następującym podziałem:

- Odbiór i transport do RIPOKu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 20 500 Mg.
- Zagospodarowanie zmieszanych odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 16 950 Mg.
- Zagospodarowanie odpadów komunalnych z selektywnej zbiórki od właścicieli nieruchomości mieszkalnych w Gminie Andrychów w ilości do 3 550 Mg.

Wykonanie Przedmiotu zamówienia powinno zapewnić osiągnięcie odpowiednich poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami oraz ograniczenie masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania, zgodnie z zapisami ustawy z 13.9.1996 o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity: Dz.U. 2016 poz. 250 ze zm.), zapisami Planu Gospodarki Odpadami dla Województwa Małopolskiego.

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

#### **II.2.6. Arvioitu arvo**

#### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Alkamispäivä: 01/01/2017 päättymispäivä: 31/12/2018

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

#### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

#### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

#### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

##### **III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

A. Warunek ten zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca będzie wpisany do Uchwały Semiku Województwa Małopolskiego w sprawie wykonania planu gospodarki odpadami województwa małopolskiego – Region Zachodni i będzie posiadał status RIPOK lub umowę z RIPOK.

b. Warunek ten zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca przedstawi kopię aktualnego wpisu do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Andrychów, zgodnie z wymogami ustawy z 13.9.1996 o utrzymaniu czystości i porządku w gminie (tekst jednolity: Dz.U. 2016 poz. 250 ze zm.)

c. Warunek ten zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca przedstawi zezwolenie na transport odpadów wynikający z ustawy o odpadach.

##### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

##### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

##### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

##### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

##### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

#### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

##### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 14/11/2016 Paikallinen aika: 08:00

##### **IV.2.3.**

**Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

**IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**  
Puola

**IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**  
Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 13/01/2017

**IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**  
Päivämäärä: 14/11/2016 Paikallinen aika: 08:30  
Paikka:  
Zakład Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. w Andrychowie, ul. Batorego 24 – pokój nr 10.

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

**VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**  
Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.3. Lisätiedot**

Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium.

Kwota wadium wynosi 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych).

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu,
- 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej,

z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

- 3) gwarancji bankowych,
- 4) gwarancji ubezpieczeniowych,
- 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dz.U. 2016 359).

Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na konto Zamawiającego – ABS Bank Spółdzielczy w Andrychowie 96 8110 0000 2001 0038 9639 0001.

Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium.

Kwota wadium wynosi 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych).

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu,
- 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej,

z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,

- 3) gwarancji bankowych,
- 4) gwarancji ubezpieczeniowych,
- 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dz.U. 2016 359).

Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na konto Zamawiającego – ABS Bank Spółdzielczy w Andrychowie 96 8110 0000 2001 0038 9639 0001.

Zamawiający przewiduje udzielenia zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług do wysokości 30 % wartości zamówienia podstawowego zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

## **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Sähköpostiosoite: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587801

Internetosoite: <http://www.uzp.gov.pl>

### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

Wykonawcom, a także innym osobom, jeżeli ich interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych przysługuje prawo do składania odwołania. Zasady składania odwołania określone są w dziale VI środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych.

### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Postiosoite: ul. Postępu 17a

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-676

Maa: Puola

Sähköpostiosoite: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Puhelin: +48 224587801

Faksi: +48 224587801

Internetosoite: <http://www.uzp.gov.pl>

## **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

07/10/2016